

Montréal.

le 21 juin 1958

LA PRESSE

ROTOGRAVURE



Roger RAINVILLE

Sur les hauteurs de la ville qu'il a fondée il y a 350 ans, Samuel de Champlain continue d'affirmer sa présence. Son monument rappelle à tous la loi de l'effort, qu'il a observée lui-même pendant un quart de siècle passé à Québec.

“NOBLE EXEMPLAIRE DE L'HUMANITÉ”

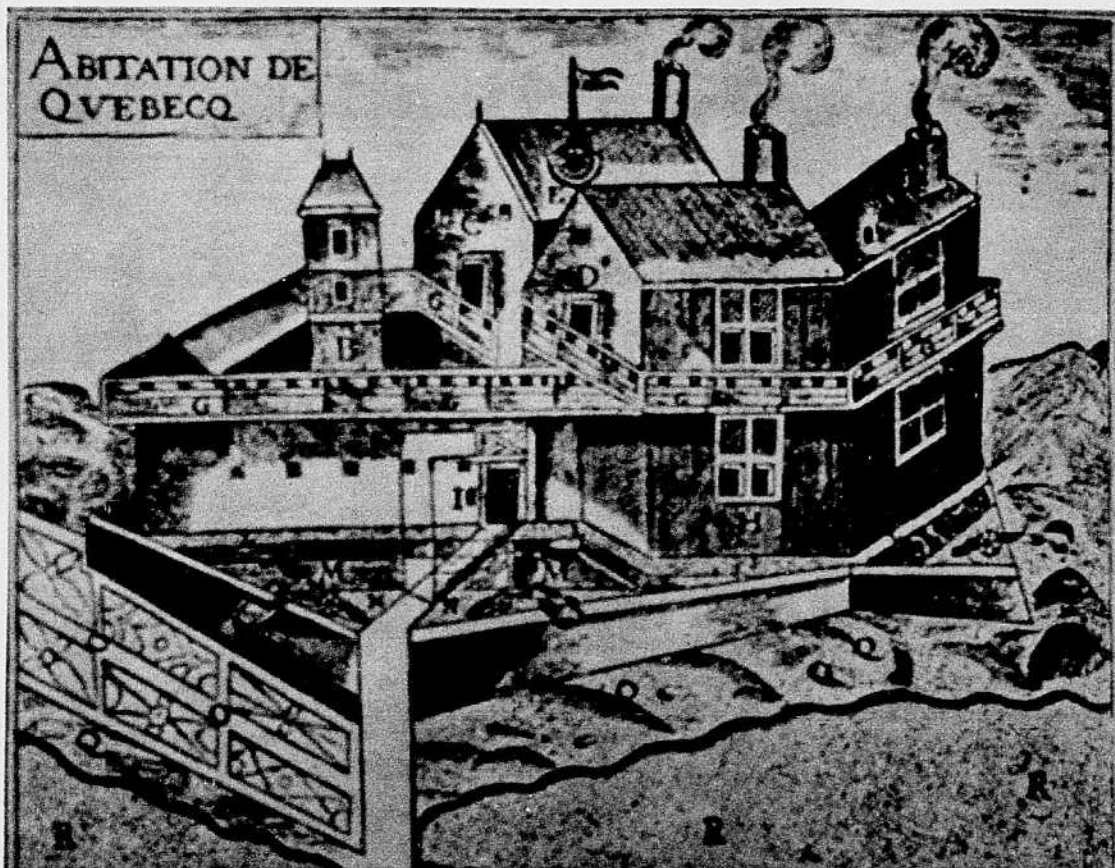


L'arrivée à Québec par bateau, déjà impressionnante en 1608, sous le soleil du 3 juillet, l'est encore davantage aujourd'hui. A 350 ans de distance, une grande ville est née, un immense arrière-pays s'est développé. Le monument de Champlain se dresse dans le centre gauche, face à la ville qu'il a fait surgir du cap Diamant.

(photo Pacifique Canadien)



Il n'existe pas de portrait authentique de Champlain. Le peintre français Ducornet, s'inspirant de personnages de l'époque, a mis le nom de Champlain sous cette toile de 1854.



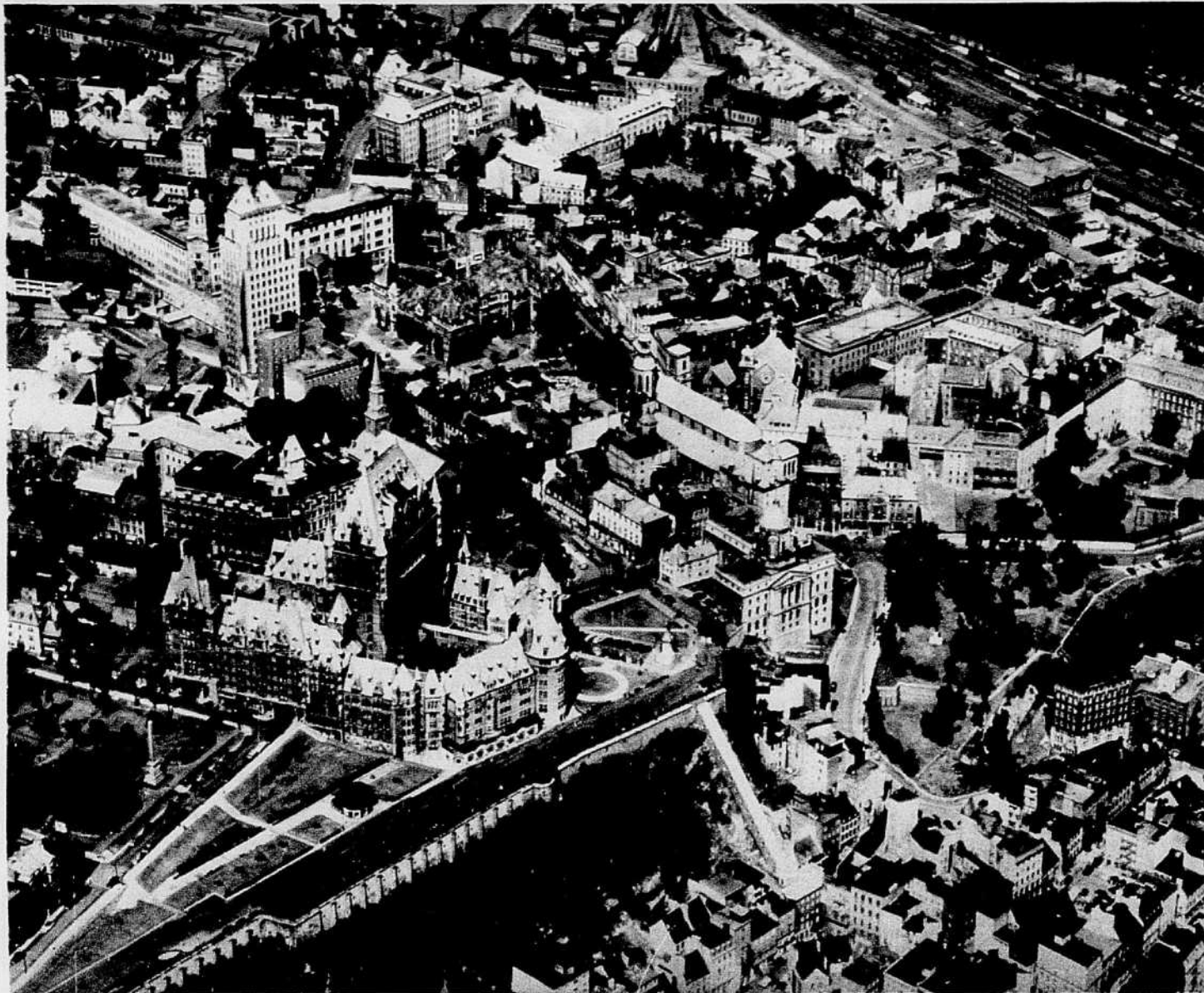
La ville de Québec se dispose à célébrer pendant plusieurs semaines, par une série de manifestations brillantes, le 350^e anniversaire de sa fondation. Des origines de son histoire se détache noble et glorieuse la figure de Samuel de Champlain, son fondateur, surnommé le "père de la Nouvelle-France", que l'on se plaît également à appeler le fondateur réel de tout le Canada. Lors des fêtes de 1908, le saint pape Pie X avait dit de Champlain que, remarquable par son génie comme par son courage, il le fut plus encore par sa sagesse chrétienne. De son côté, Mgr L.-A. Paquet avait exalté son nom en disant qu'il est un "noble exemplaire de l'humanité".

L'"Abitation de Quebecq", dessinée par lui-même, que Champlain fit construire peu après son débarquement sur la rive du fleuve Saint-Laurent.

Une bonne tasse de Lipton donne
une **VIGUEUR** *qui étonne!*



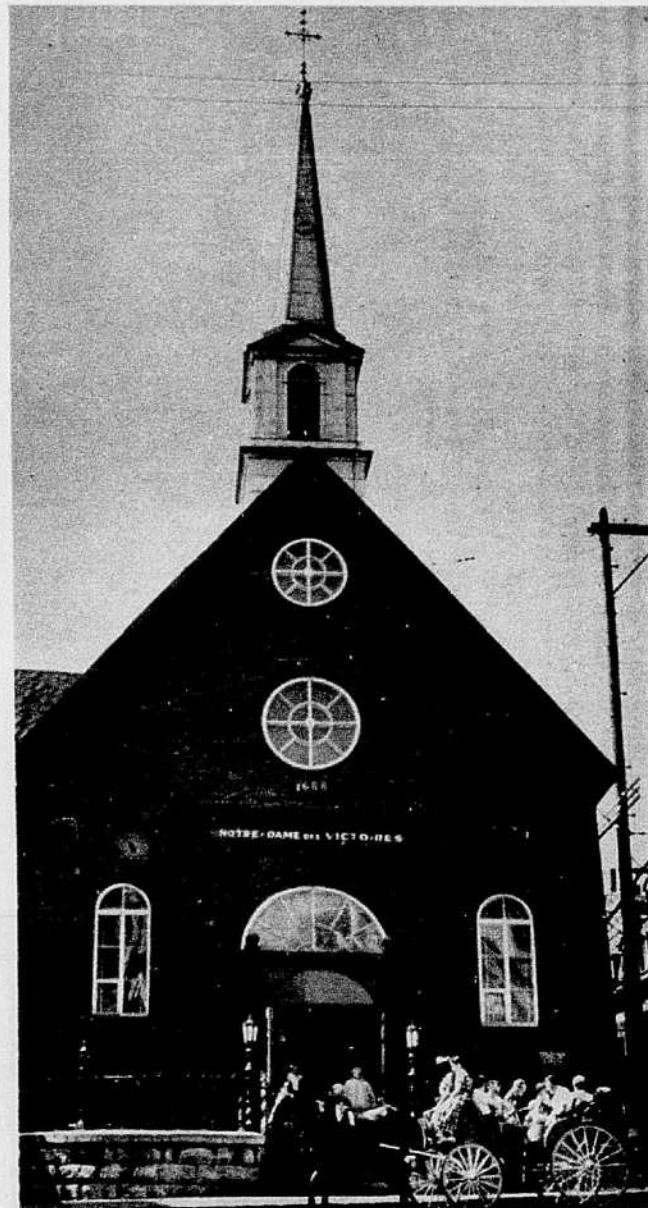
THÉ LIPTON



Si Champlain revenait, il n'en croirait pas ses yeux ! Quels changements, quels progrès entre son établissement de 1608 (ou de 1635, année de sa mort) et la ville de 1958 ! Cette photo aérienne embrasse la majeure partie du vieux Québec.

L'église Notre-Dame des Victoires, construite en 1688, fut d'abord dédiée à l'Enfant Jésus. Lors du siège de Québec par Phipps en 1690, les dames de Québec s'engagèrent par un vœu solennel à se rendre en pèlerinage à l'église de la basse ville, si la sainte Vierge empêchait les Anglais de prendre la ville.

On sait que le 21 octobre 1690, Phipps s'éloigna de Québec, renonçant à son entreprise. Mgr de Saint-Valier, pour marquer la reconnaissance de la ville de Québec à la sainte Vierge, décida que dorénavant l'église de la basse ville porterait le nom de Notre-Dame de la Victoire. Depuis 1711, on l'appelle Notre-Dame des Victoires parce que Québec de nouveau menacé échappa cette année-là au désastre. La flotte anglaise, commandée par Walker, remontait le Saint-Laurent pour prendre Québec, mais elle périt sur l'île aux Oeufs. (D'après Pierre-Georges Roy).



DOULEURS DUES AUX RHUMES

VOICI UN SOULAGEMENT RAPIDE
et le **SOULAGEMENT** est DURABLE

POUR CALMER les douleurs et la fiébrilité résultant d'un rhume, vous voulez le soulagement le plus rapide et le plus efficace qui soit . . . alors, prenez INSTANTINE ! INSTANTINE est soigneusement préparé d'après une formule qui agit si vite, si efficacement que vous êtes presque instantanément soulagé de la douleur ! Et ce soulagement est prolongé . . . il dure ! Ce qui est encore plus important, c'est que les comprimés INSTANTINE vous apportent la stimulation douce qu'il vous faut . . . de sorte que vous vous sentez réellement mieux. Procurez-vous INSTANTINE aujourd'hui !

SOULAGEMENT RAPIDE POUR
• MAL DE TÊTE LANCINANT • MAL DE TÊTE DÙ AUX SINUS • RHUMES—GRIPPE • LUMBAGO
• DOULEURS RHUMATISMALES
• ARTHRIQUES • NÉVRITQUES



Instantine POUR SOULAGEMENT PRESQUE INSTANTANÉ
MARQUE DÉPOSÉE

Nous avons
CHOISI
une fournaise
CONROY
et obtenu un chauffage
ECONOMIQUE!



Oui, nous sommes bien contents d'avoir spécifié une fournaise Conroy pour notre nouvelle maison . . . non seulement nous avons économisé de l'argent sur l'installation initiale mais nous en économisons encore sur le combustible.

P.S. Et leur modèle "custom" a si belle apparence!

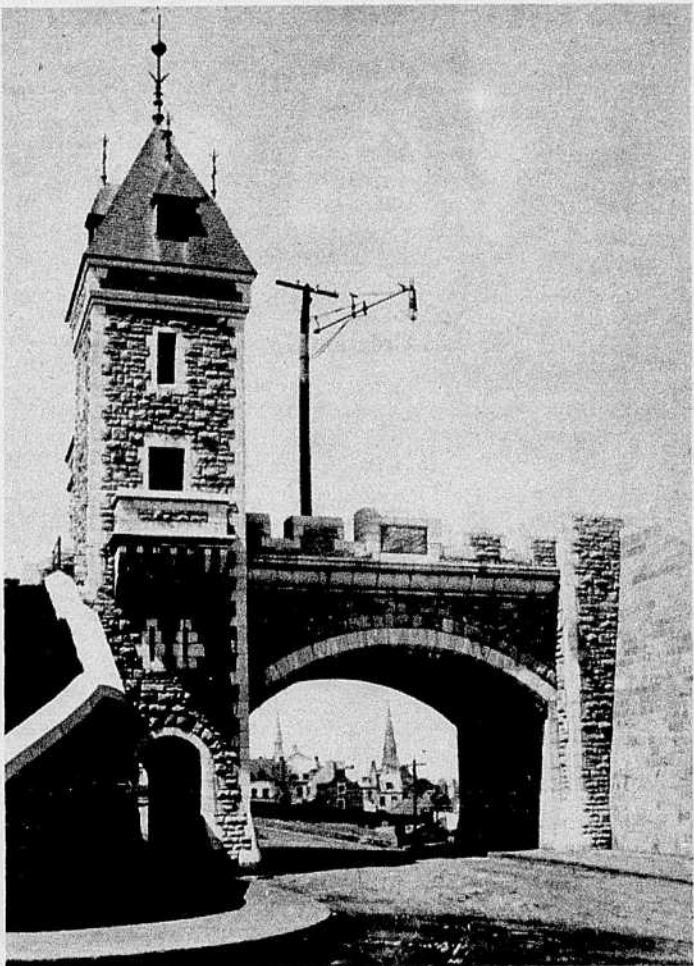
Rappelez-vous . . . seuls les brûleurs et fournaies à gaz ou à l'huile

CONROY
donnent une
ÉCONOMIE CONSTANTE
en chauffage!

Fabriqués au Canada par
CONROY MANUFACTURING CO. LTD.,
St. Catharines, Ontario CO-1047-F



Montcalm fut l'un des plus prestigieux défenseurs de la Nouvelle-France. Il sacrifia sa vie pour sauver de la domination étrangère la ville fondée par Champlain.



L'une des portes de Québec à une époque où les rues n'étaient pas encore pavées.

10,000 prix intéressants à gagner, y compris
306 machines à coudre
SINGER neuves!



Participez au nouveau
Concours \$130,000 SINGER

Rien à coudre!

Trois concours en tout! Du 2 juin au 11 juillet... un à toutes les 2 semaines!
 Et voyez ce que vous pouvez gagner:

306 MACHINES A COUDRE SINGER*

102 SINGER Slant-O-Matic en meubles de luxe; 34 décernées à toutes les 2 semaines
 102 SINGER Featherweight* portatives; 34 décernées à toutes les 2 semaines
 102 SINGER portatives modèle 99; 34 décernées à toutes les 2 semaines

204 ASPIRATEURS SINGER

102 SINGER "Roll-a-magic" Canister; 34 décernés à toutes les 2 semaines
 102 SINGER "Magic Mite" à main; 34 décernés à toutes les 2 semaines

ET 9600 PRIX ADDITIONNELS

2100 accessoires à boutonnières SINGER (valeur de \$9.95); 700 décernés à toutes les 2 semaines
 7500 livres de couture SINGER (valeur de \$3.95); 2500 décernés à toutes les 2 semaines

(Les prix ci-dessus seront décernés à toutes les deux semaines, en partie au Canada et en partie aux Etats-Unis, dans des régions différentes.)

Rien à acheter!

Vous n'avez qu'à répondre à 5 questions comme celle-ci... qui seront imprimées sur les formules officielles de participation.

QUESTION: vous ne faites jamais une bonne affaire quand vous achetez une machine à coudre qui ne vous offre ni service d'entretien, ni pièces de rechange.

VRAI

FAUX

Ensuite, complétez en 25 mots ou moins une phrase dans laquelle vous expliquez pourquoi vous préférez la machine à coudre SINGER.

Participez dès maintenant: vous avez 3 chances de gagner! Si vous n'avez pas gagné au premier concours, votre participation demeure valide pour les deux autres concours.

VOUS TROUVEREZ LES FORMULES DE PARTICIPATION ET LES RÈGLEMENTS À VOTRE



CERCLE DE COUTURE SINGER

Inscrit dans l'annuaire téléphonique sous
SINGER SEWING MACHINE COMPANY

*Marque de commerce de THE SINGER MANUFACTURING COMPANY.

*du soleil
sur les lèvres...
un charme
magique au bout
des doigts.*



Blouse apache "Hot Strawberry"
Création de Ship 'N' Shore ®

"Hot Strawberry"!

**Vous l'aimerez... *il* vous aimera,
car jamais vous n'aurez été si radieuse, si séduisante!**

Hot Strawberry, un rouge brûlant, irrésistible, qui anime vos lèvres, vos ongles, d'un éclat sans pareil. Créé par Cutex pour rivaliser avec le printemps . . . pour que vos rêves les plus merveilleux se réalisent dans la splendeur des jours d'été.

Rouge à lèvres Cutex — plus crémeux, plus durable.

Vernis à ongles Cutex — et "Précision," son pinceau exclusif en nylon.

Vernis Pearl Cutex — d'un éclat iridescent et durable.

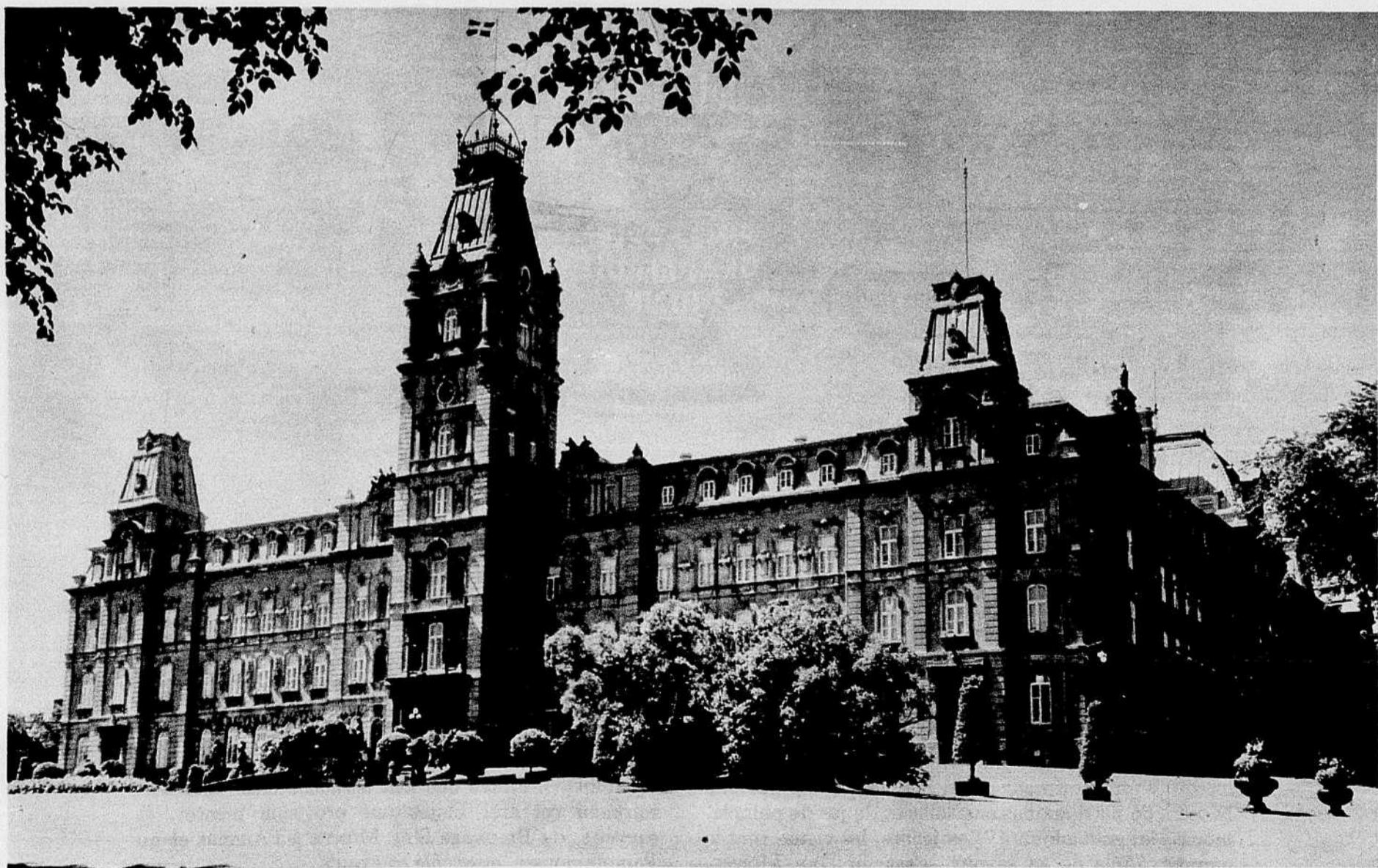
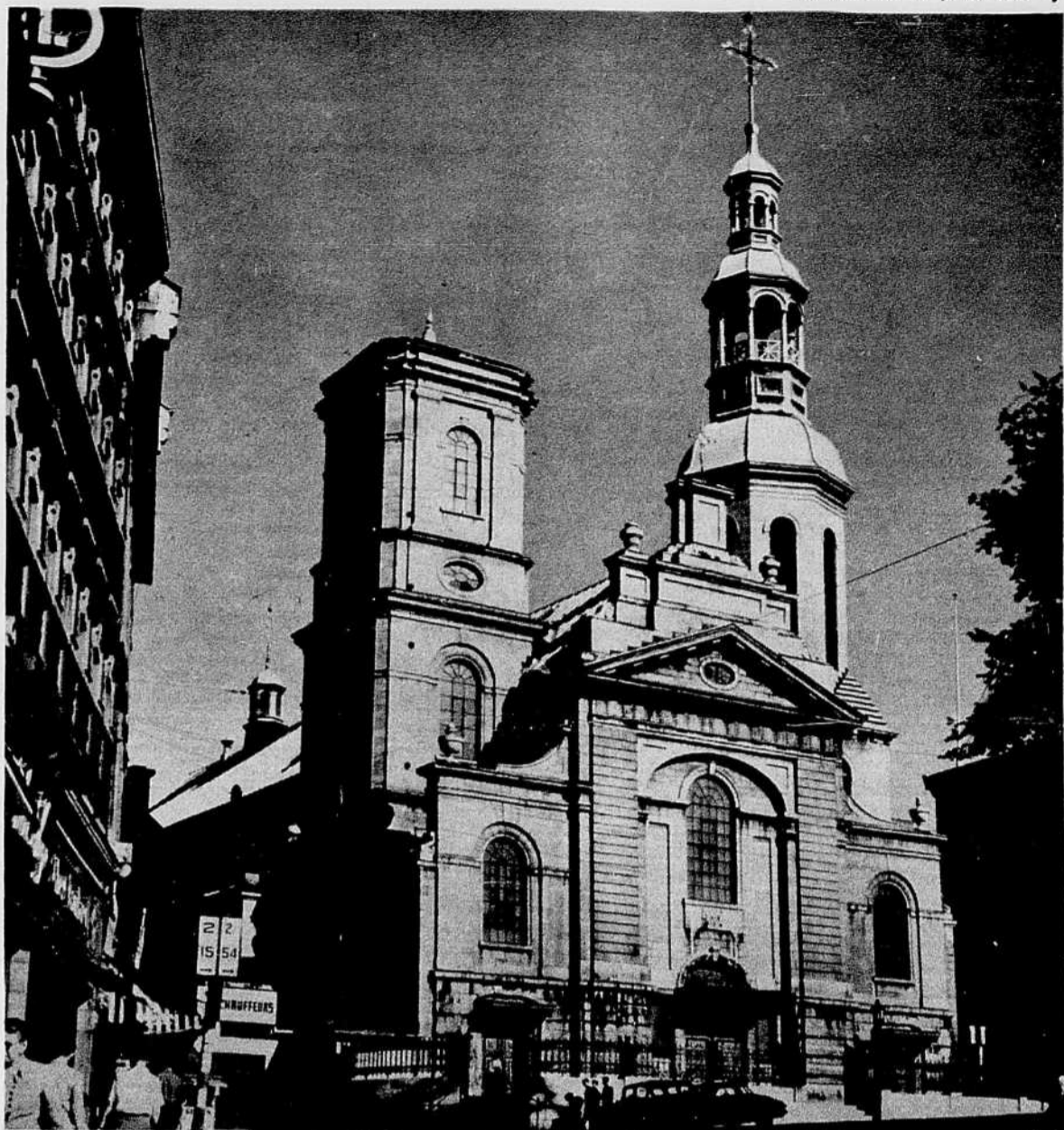
CUTEX

NOS FORCES VIVES

Religion chrétienne et institutions politiques sont les deux forces vives des habitants de la province de Québec. La basilique Notre-Dame symbolise la première et le parlement provincial les secondes.

Depuis Mgr de Montmorency-Laval, plusieurs dizaines d'évêques et archevêques se sont succédé à la direction spirituelle du peuple québécois. Il y a précisément 300 ans cette année que Mgr de Laval fut nommé évêque et qu'il fut sacré en France. Il devait arriver à Québec en 1659.

Depuis 1792, plusieurs immeubles ont servi de siège législatif à Québec. L'édifice actuel, de lignes architecturales remarquables, remonte à plus de soixante-dix ans. Dans chacun des parlements, des hommes éminents, des orateurs distingués ont fait écho aux aspirations de l'âme québécoise et revendiqué les droits des nôtres.





Le plus nouveau duo en ville!

Breuvage Del Monte* à l'Ananas et au Pamplemousse

*MARQUE DÉPOSÉE

Au Canada, les gens ont vraiment fixé leur choix—lorsqu'ils ont soif—sur le merveilleux mélange DEL MONTE de jus d'ananas ensoleillé et de jus de pamplemousse au goût piquant! Les jeunes, les vieux, tout le monde raffole de sa saveur—c'est du DEL MONTE,

différent et délicieux. Et puis, il est fortifié avec de la vitamine C. Faites que *tout le monde* chez vous soit rafraîchi cet été! Faites une provision bientôt, et souvent, du Breuvage DEL MONTE à l'Ananas et au Pamplemousse, ensoleillé et exquis.

Soyez belle toute la journée...



**UN SEUL SAVON ASSURE VOTRE BEAUTÉ
DE TROIS FAÇONS!**

EMBELLIT VOTRE PEAU

Le nouveau Woodbury est merveilleux pour votre teint—sa mousse riche laisse votre peau resplendissante et merveilleusement fraîche.

ADOU CIT VOTRE ÉPIDERME

Le nouveau Woodbury possède une mousse riche et crémeuse qui rendra votre peau "douce au toucher".

VOUS PROTÈGE TOUTE LA JOURNÉE

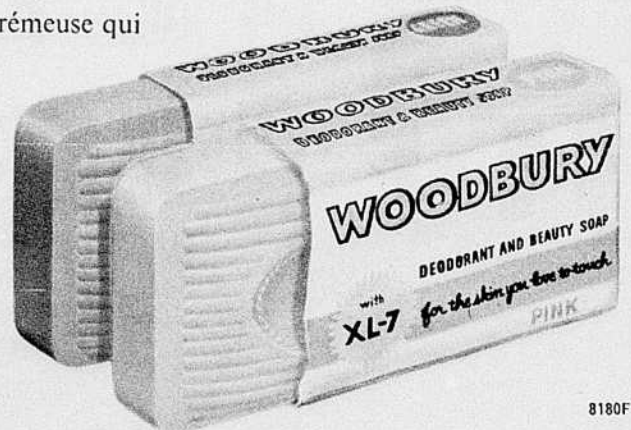
Le nouveau Woodbury est *le seul* savon de beauté qui vous protège contre les odeurs—et vous garde fraîche toute la journée.

Maintenant! Procurez-vous le nouveau savon

dans ses deux jolies couleurs pasteltes—

Woodbury

ROSE ILLUSION ET VERT AQUA!



MAISONS ANCIENNES



Cette maison, couramment désignée comme la "Maison de Montcalm" a résisté jusqu'à maintenant à la pioche du démolisseur. Selon la légende, c'est dans cette maison que Montcalm aurait été transporté blessé et serait mort après une bataille de 1759.



Sur la rue Petit-Champlain se dresse cette maison de 1683, restaurée en 1946, ancienne demeure de Louis Jolliet, co-découvreur du Mississipi. Elle sert de bureau à l'ascenseur qui relie la basse ville à la Terrasse Dufferin.



La Maison des Jésuites, presque contemporaine de Champlain, est considérée comme la plus ancienne du Canada. Les touristes ne manquent pas de la visiter dans la banlieue de Québec, à Sillery. Elle daterait de l'année 1637. Les Jésuites y avaient établi là une mission.

Jeanne est MALHEUREUSE

DOULEURS MENSTRUELLES

C'est tellement bête de souffrir en silence chaque mois. Laissez à MIDOL, qui agit de 3 façons, le soin de vous soulager complètement des douleurs menstruelles fonctionnelles. Prenez simplement un comprimé MIDOL avec un verre d'eau... c'est tout.

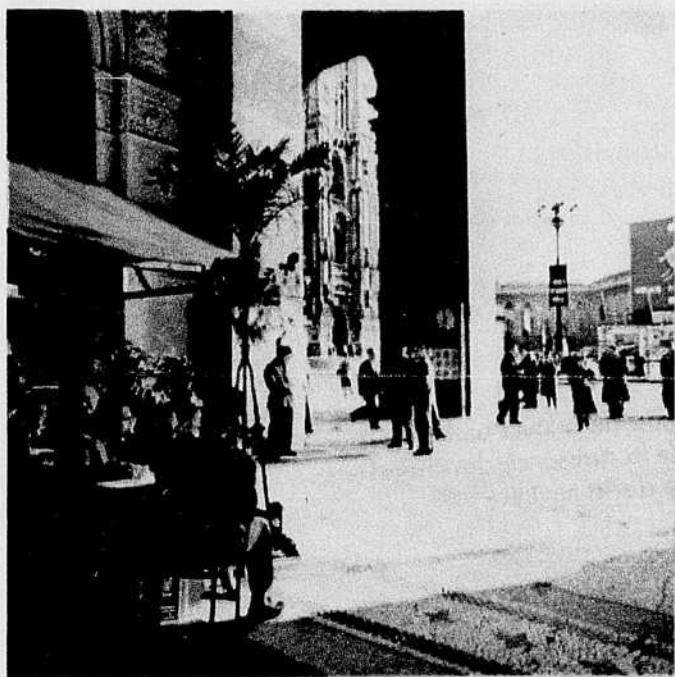
MIDOL apporte un apaisement plus rapide à vos douleurs menstruelles—il soulage les crampes, calme le mal de tête et chasse le "cafard".

Jeanne est RADIEUSE
GRÂCE À

MIDOL



Un succulent ravioli servi comme à Milan!



Si vous aimez la cuisine italienne, pas besoin de traverser l'Atlantique pour déguster un succulent plat de ravioli. Ouvrez tout simplement une boîte de ravioli "CHEF BOY-AR-DEE" . . . et vous vous croirez à table à l'ombre du célèbre théâtre de la Scala!

Préparé d'après une recette secrète du fameux chef-cuisinier italien Hector Boiardi, le RAVIOLI "CHEF BOY-AR-DEE" est tout prêt à chauffer et à servir. Chaque boîte contient une bonne quantité de petits carrés de pâte à macaroni, farcis de boeuf de choix et longuement mijotés dans une alléchante sauce-tomate assaisonnée à l'italienne . . .

Demandez aujourd'hui même à votre épicier plusieurs boîtes de RAVIOLI "CHEF BOY-AR-DEE." Votre famille vous en demandera souvent.



Les chefs-d'oeuvre de la cuisine italienne

RAVIOLI
CHEF BOY-AR-DEE*

* Marque déposée

De jolies têtes excentriques!



Ce bandeau de roses blanches retenu à une calotte de tulle porte la signature d'une haute tradition d'élégance, Christian Dior.



Cette délicate frange de soie blanche, retenue par une bande de pierres du Rhin, est le dernier mot dans les coiffures estivales.



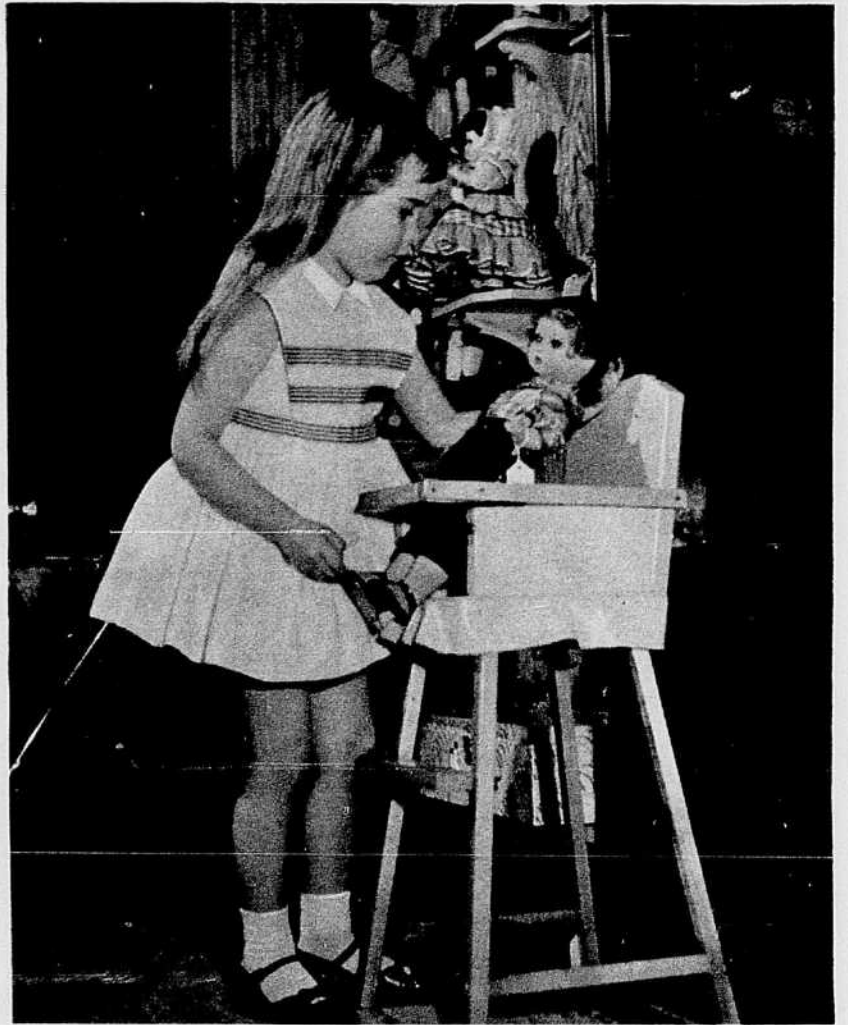
La femme de petite taille, pourvu qu'elle soit audacieuse, choisira pour les réunions d'été, une calotte de paille ornée d'une jolie rose en hauteur.



Cette bande de velours ombre délicatement le front à partir de la naissance des cheveux pour s'attacher à l'arrière de la nuque.



L'influence de Chanel se fait sentir même dans les robes de fillettes. Celle-ci, de pois polka sur jupe à plis accordéon, est accompagnée d'une veste aux lignes floues.



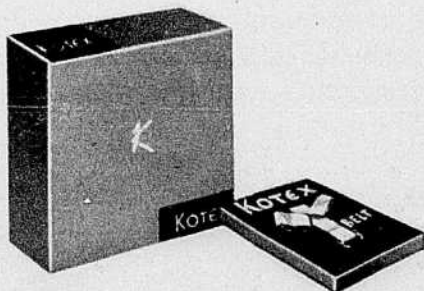
L'allure nautique a été retenue pour cette robe à grand col carré, ornée de lisérés de grosgrain au corsage et à la ceinture qui resserre le plastron.

Quel confort si différent...

... la nouvelle serviette hygiénique Kotex avec recouvrement "Wondersoft" délicat, ne frotte pas, n'échauffe pas, s'ajuste parfaitement—et vous donne l'absorptivité complète et instantanée dont vous avez besoin.

De plus la nouvelle ceinture Kotex possède une attache spéciale qui est même plus forte que le métal et qui ne "piquera" pas. Cette attache à fermeture automatique retient la serviette bien en place et ne la laisse jamais glisser ou s'échapper. L'élastique de texture spéciale demeure également confortable et les rebords ne s'entortillent pas.

Ce n'est pas surprenant si plus de femmes préfèrent Kotex à toutes autres marques.



KOTEX et WONDERSOFT sont des marques de commerce enregistrées de Kimberly-Clark Products Ltd.



N'oubliez pas—
Kotex Junior pour
les Jeunes Demoiselles

LA SOUPE AUX LÉGUMES HEINZ



porte à la perfection la saveur qui vous plaît

Toute bonne cuisinière peut vous expliquer pourquoi la soupe aux légumes Heinz a tellement plus de goût. C'est la simplicité même — plus de légumes ! Il faut quinze légumes différents, aussi frais qu'au moment de la cueillette, et en quantité généreuse pour vous donner cette saveur parfaite. Tous les essais de dégustation le prouvent—il n'y a que Heinz qui possède cette saveur ! Servez la soupe aux légumes Heinz dès ce soir et, vous ne pourrez que l'aimer, puisqu'elle porte à la perfection la saveur que vous aimez.

OFFRE SPÉCIALE DE CASSEROLES INDIVIDUELLES

Obtenez des petites casseroles individuelles en terre cuite comme celles-ci. Parfaites pour les soupes, les plats au four, etc. Résistantes à la chaleur. Décoratives. Couleurs assorties, deux casseroles par emballage.

POUR OBTENIR DEUX CASSEROLES PORT PAYÉ: Postez deux étiquettes de n'importe quelle soupe Heinz et \$1.00 à "Dept. SP, H. J. Heinz Company of Canada Ltd., Leamington, Ont." avec vos nom et adresse.





Une délicate queue de paon accentue l'effet trompette de cette silhouette créée par Guy Laroche pour les réceptions de la fin du jour. La taille est floue et un col rond surmonte les petites manches insérées.



Jo Copeland utilise le même motif, mais en le transformant en un large pan flottant, doublé d'un tissu sombre semblable aux fleurs de l'imprimé.

Apportez à la propreté de vos aisselles autant de soins qu'à celle de votre visage, grâce à la merveilleuse crème désodorisante MUM. Il ne vous viendrait pas à l'esprit d'utiliser des liquides gluants ou de vaporiser des lotions très fortes sur votre visage... alors, pourquoi maltraiter la

soyez sûre de vous

peau très sensible des dessous de bras. La riche texture crémeuse de MUM vous donne une protection durable, aussi bien pour votre épiderme que pour votre apparence générale. Soyez sûre de demeurer fraîche et d'une allure soignée pendant 24 heures, avec MUM parfumée — tout en donnant à vos aisselles les soins de propreté qu'elles méritent. Achetez MUM dans le pot au couvercle rouge vif... et soyez sûre de vous... grâce à

MUM
LA CRÈME DÉSORORISANTE
AVEC M-3

8172F

douce comme un pétale...

ÉPINGLES
À CHEVEUX **SOLO**

À BOUTS DE SÛRETÉ

10¢ et 25¢ LA CARTE

UN BIJOU de BONNES SAVEURS

La Sa

faite d'ORANGE
et de SAUCE À SALADE

Le brillant coloris et la fraîche saveur de cette S
font une salade idéale pour accompagner le
nouvelle de savourer les oranges Sunkist fraîche
... et la Miracle Whip de Kraft, spécialement
aux plus simples salades une saveur



Mûries sur l'arbre et sélectionnées à la main, les oranges Sunkist fraîches font tant de bien à votre famille! La chair de l'orange fraîche a une haute valeur nutritive... c'est la principale source des bioflavonoïdes, éléments essentiels au maintien d'une bonne santé. L'orange Sunkist de taille moyenne fournit une excellente provision de bioflavonoïdes. Exigez donc les oranges qui portent sur l'écorce la marque de commerce Sunkist.

Les Oranges Sunkist

Marque déposée

les meilleures de la Californie et de l'Arizona

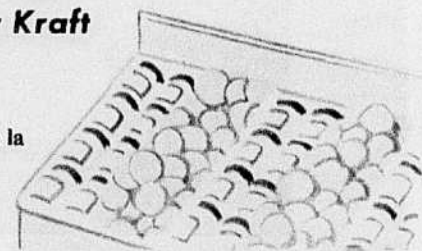
Rien ne saurait mieux faire ressortir les saveurs délicates que la Miracle Whip. Cette sauce à salade unique en son genre rehausse le goût des aliments sans toutefois le dominer. Seule la Miracle Whip réunit le piquant des sauces cuites et le velouté d'une mayonnaise. La recette secrète et le procédé de fouettage sont exclusifs à Kraft. Pour donner une saveur particulièrement délicate à vos salades aux fruits, ou autres—rien ne remplace vraiment la Miracle Whip!

La seule et unique

Miracle Whip

fabriquée dans le Québec par Kraft

Voyez chez votre épicier
l'étalage des Oranges Sunkist et de la
Sauce à Salade Miracle Whip!



Salade Médaille d'Or

INGREDIENTS SUNKIST

SALADE MIRACLE WHIP

Prenez la Salade Médaille d'Or en
pour le repas. Voilà une façon toute
nouvelle, en belles tranches dorées
soigneusement créée pour donner
un plaisir merveilleux!

SALADE MÉDAILLON D'OR

Laitue

18 tranches d'oranges Sunkist pelées

Fraises, coupées en 4

Sauce à Salade Miracle Whip

Sur un grand plat rond dressez
six nids de feuilles de laitue; dis-
posez dans chacun trois tranches
d'oranges se chevauchant les
unes les autres. Garnissez de
quartiers de fraises.

Placez un bol de sauce à salade
au centre du plat.



Mgr Laberge décoré au Pérou

Il y a quelques semaines, dans le salon Doré du palais du gouvernement du Pérou, à Lima, en présence de distingués personnages de l'Eglise et de l'Etat, le président de la République du Pérou, M. Manuel Prado U., a remis à Son Excellence Mgr Damas Laberge, Franciscain canadien et vicaire apostolique de l'Amazonie, les insignes de la décoration de grand officier de l'Ordre du Mérite pour services distingués "Al Merito por Servicios Distinguidos". A la même occasion, le président a conféré des honneurs semblables à quelques autres missionnaires, dont trois Franciscains.

En cette circonstance, le ministre de la Justice et du Culte du Pérou a déclaré, en faisant allusion aux missions canadiennes établies dans le nord du pays: "L'oeuvre des missionnaires, en raison des conditions spéciales de notre forêt et de notre Amazonie, revêt un caractère d'héroïsme, puisqu'elle se réalise au prix de grands sacrifices quotidiens."

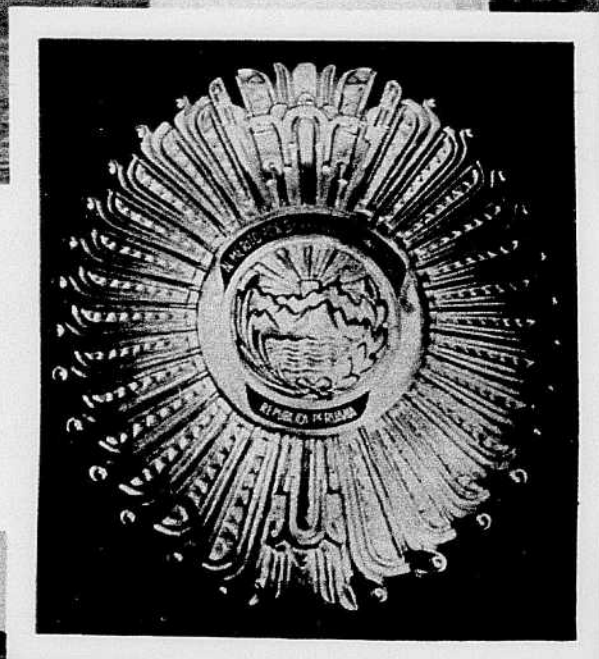
On est déjà au courant que Mgr Laberge est parti il y a douze ans pour le Pérou en vue d'y fonder les missions de l'Amazonie. Grâce à son travail et à celui de ses collaborateurs, des villages ont surgi, des écoles, des internats, des ateliers, des églises et chapelles, des hôpitaux et dispensaires, des jardins d'enfance, enfin de multiples oeuvres se sont fondées. Le seul moyen de transport est l'embarcation à moteur. D'Iquitos et d'une quinzaine d'autres postes, les missionnaires naviguent sur l'Amazonie, sur le Napo, sur le Putumayo et sur combien d'autres rivières pour convertir les Indiens. Ils ont accompli en peu d'années, grâce à l'assistance qu'ils reçoivent du Canada, un travail immense. Le gouvernement du Pérou vient de reconnaître officiellement leur oeuvre évangélique et civilisatrice par la décoration remise à Mgr Laberge.

* * *

Photo du haut: le président de la République du Pérou, M. Manuel Prado, épingle la décoration de grand officier de l'Ordre du Mérite pour services distingués à la poitrine de Mgr Laberge.

Photo du centre: reproduction de la médaille portant l'inscription suivante: Al Merito por Servicios Distinguidos — Au mérite pour services distingués. Republica Peruana — République du Pérou.

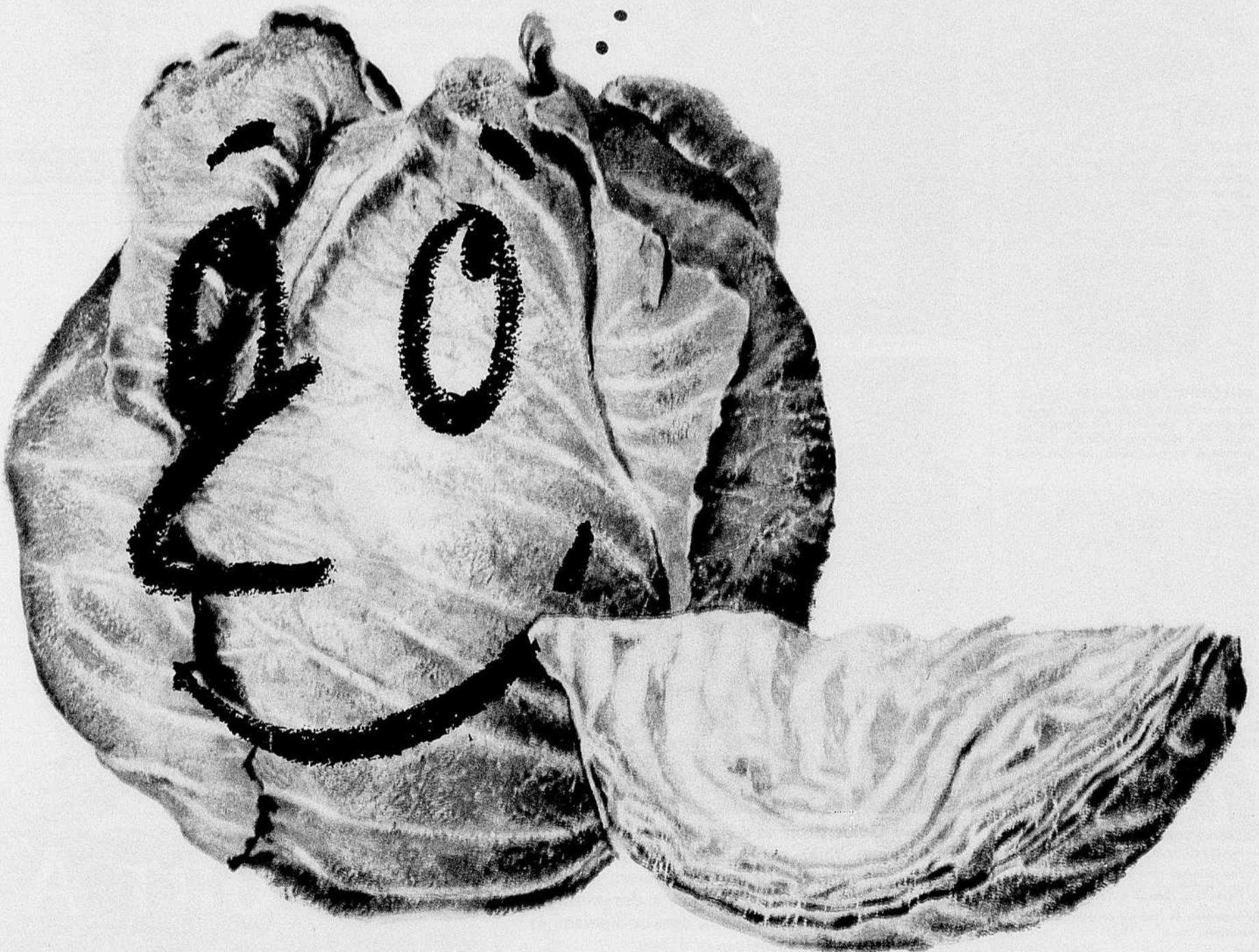
Photo ci-contre: Groupe des décorés et des invités à la cérémonie.



L'oeuvre des missionnaires revêt un caractère d'héroïsme



Je suis à croquer
avec le Sel WINDSOR





Vos clefs au pays des aventures

Joignez-vous aux "explorateurs" modernes du Canada. Faites des plans pour un voyage en famille au pays des aventures. (Pour savoir où aller et quoi voir, écrivez aux gouvernements provinciaux.) Amenez vos copains d'excursion à votre prochain pique-nique, fin de semaine, ou voyage. Vos repas seront plus délicieux... vous vous amuserez mieux... vous dépenserez moins d'argent.



POELE DE CAMP PLIANT. Fonctionne comme une rangette à gaz. Allumage instantané. Se pile et se porte comme une valise.



GLACIERES "SNOW-LITE". Les meilleures au Canada. Complètement isolées. Revêtement "Royallite" fait d'une seule pièce. Plus léger que l'aluminium. Trois grandeurs en gris foncé, vert, ou rose "patio".



LANTERNE SPORT-LITE. Illumine par sa lumière brillante un cercle de 100 pieds. Allumage instantané.

Ces marchandises sont mises en montre dans les magasins d'articles de sport et dans les quincailleries.



---DECOUPEZ CE COUPON---

The Coleman Lamp and Stove Co. Ltd,
Dept. PT-2, Toronto 8, Canada.
Envoyez-moi la brochure GRATUITE "Excursions".
Nom
Adresse
Ville Prov.



Le président du Pérou serre chaleureusement la main à Mgr Laberge. Pour le vicaire apostolique canadien en Amazonie, décoration et poignée de mains constituent une sorte de reconnaissance officielle de son labeur chez les Indiens de son vaste territoire. Il aspirait non pas à la décoration, mais à la reconnaissance de l'oeuvre missionnaire canadienne par le pouvoir civil. Après douze ans, elle est complète et cordiale. Cette minute pour Mgr Laberge restera certainement l'une des plus douces de sa vie. Elle lui aura fait oublier ses fatigues, ses doutes, ses luttes; elle lui inspirera désormais un nouvel élan !



Son Exc. Mgr Lardone, nonce apostolique, partage la joie de Mgr Laberge.



Le Père Guibord prend congé du président de la République. Voilà plusieurs années qu'il est au Pérou. Son ministère l'a particulièrement retenu à Lima, où les Franciscains canadiens desservent la paroisse St-Antoine de Padoue dans un nouveau et beau quartier de la ville.

photos fournies par le P. Jacques Leclerc, O.F.M., directeur des "Missions franciscaines", revue publiée à Québec

Déracine les cors, les durillons!

Soulagement rapide et profond



Pas d'attente inutile avec les Zino-Pads du Dr. Scholl's. Non seulement soulagent-ils mieux que tout, ils déracinent les cors, les durillons de la façon la plus rapide connue de la science médicale. Essayez-les.



Dr. Scholl's Zino-pads



EXPORT "A"

LA MEILLEURE CIGARETTE À BOUT FILTRE AU CANADA

première au Canada  première au monde



COMPAREZ LE GOÛT — Le tabac de la Rothmans King Size est fait de feuilles très fines et choisies pour leur arôme agréable. L'avantage de l'extra-longueur d'une cigarette au tabac de qualité supérieure, ajouté à celui d'un filtre extra-fin, vous donne une abondance d'agrément que vous ne pouvez trouver dans aucune autre cigarette.

COMPAREZ LE FILTRE — La maison Rothmans manufacture des cigarettes à bout-filtre depuis plus de 50 ans. Au cours de ces années, les recherches Rothmans ont conduit au perfectionnement du meilleur filtre qui existe aujourd'hui. Ce filtre vous permet d'aspirer avec la plus grande facilité et de savourer tout l'arôme naturel du tabac.



Dans les cigarettes courtes à bout-filtre, on ...



enlève du tabac pour faire place au filtre, tandis que ...



dans la Rothmans King Size, le filtre étant *ajouté*, votre cigarette est de 11% plus longue.

Rothmans

la cigarette pur virginie King Size qui se vend le plus au monde

LE BON GOÛT ET LE COKE VONT LA MAIN DANS LA MAIN



D'un goût si bon n'importe quand...



le moyen rafraîchissant de se détendre...



de si bon goût partout...



Une pause pour un Coke—au goût froid et vif!

SIGNE DE BON GOÛT



DITES "COKE" OU "COCA-COLA"
—LES DEUX MARQUES IDENTIFIENT
LE PRODUIT DE COCA-COLA LTÉE
—LE BREUVAGE PÉTILLANT PRÉFÉRÉ
DANS LE MONDE ENTIER.

CHINCHILLAS CLIMATISÉS



Dans leur sous-sol de Brooklyn, dans l'Etat de New-York, M. et Mme Roland Colbert élèvent des chinchillas à l'air climatisé. Ils se limitent à l'élevage, sans se préoccuper du commerce de leur fourrure. Souvent on leur confie des chinchillas qu'ils pensionnent pendant l'absence de leurs propriétaires.



M. et Mme Colbert réussissent à garder les chinchillas en bonne santé et à leur assurer bonne mine, malgré la chaleur et l'humidité de New-York, l'été, grâce à la climatisation de leur sous-sol. M. Colbert aime ces petits animaux. Ceux-ci le lui rendent bien : ils lui montent sur l'épaule avec confiance.

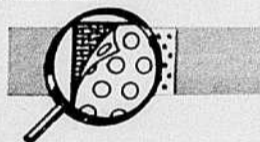
Nouveau **CURAD**

MARQUE DÉPOSÉE

un pansement qui n'enlèvera pas la gale!

VOICI UN PANSEMENT REMARQUABLE PROUVÉ
PAR SON USAGE DEPUIS DEUX ANS DANS
LES HÔPITAUX CANADIENS

Il s'agit d'un pansement TELFA qui ne colle pas. C'est un nouveau pansement salubre merveilleux, développé par BAUER & BLACK... qui a été employé avec succès dans les hôpitaux canadiens depuis plus de deux ans.



Une blessure pansée avec TELFA est une blessure propre. TELFA est spécialement fabriqué pour permettre le drainage de la blessure dans le tampon absorbant, à travers les trous minuscules de la pellicule en plastique, appliquée sur la blessure même. Ce pansement garde la blessure sèche et favorise la cicatrisation. TELFA ne colle pas à la gale et n'ouvre pas une blessure à nouveau, lorsque le pansement est enlevé. La cicatrisation se fait donc plus facilement et plus rapidement.

SON ENLÈVEMENT N'EST PAS DOULOUREUX



Le nouveau pansement Curad de BAUER & BLACK réunit ensemble le pansement et les "Rubans de combats" Curad en plastique avec le nouveau tampon TELFA pour l'emploi à la maison. Pour vous, le pansement Curad de couleur chair... Pour vos enfants, vous pouvez leur donner les "Rubans de Combats" (les deux pansements possèdent une médication incorporée dans le nouveau tampon de gaze TELFA qui combat les microbes). Ce pansement n'enlève pas la gale et ne cause pas de douleur à l'enlèvement.



TELFA EST AUSSI DISPONIBLE DANS LE TAMPON STÉRILISÉ PLUS GRAND POUR LES BLESSURES ET LES COUPURES PLUS ÉTENDUES

Bauer & Black

DIVISION OF THE KENDALL COMPANY (CANADA) LTD.



LE CÔTÉ SÉRIEUX de ces joyeux Rice Krispies de Kellogg

Ce côté sérieux vous donne les principes alimentaires du riz—l'une des grandes céréales du monde sous une forme délicieuse. Si délicats qu'ils paraissent dans la cuiller, ils n'en sont pas moins un aliment substantiel. N'avez-vous pas raison d'en manger souvent le matin?

UN PRODUIT FRAIS DE KELLOGG—CANADA



La céréale qui chante vous invite! "Cric, crac, croc", dit-elle gaiement. Mais elle a un côté sérieux, c'est la vertu de ses principes alimentaires importants—l'excellence du riz.

UN ACHAT AVANTAGEUX !

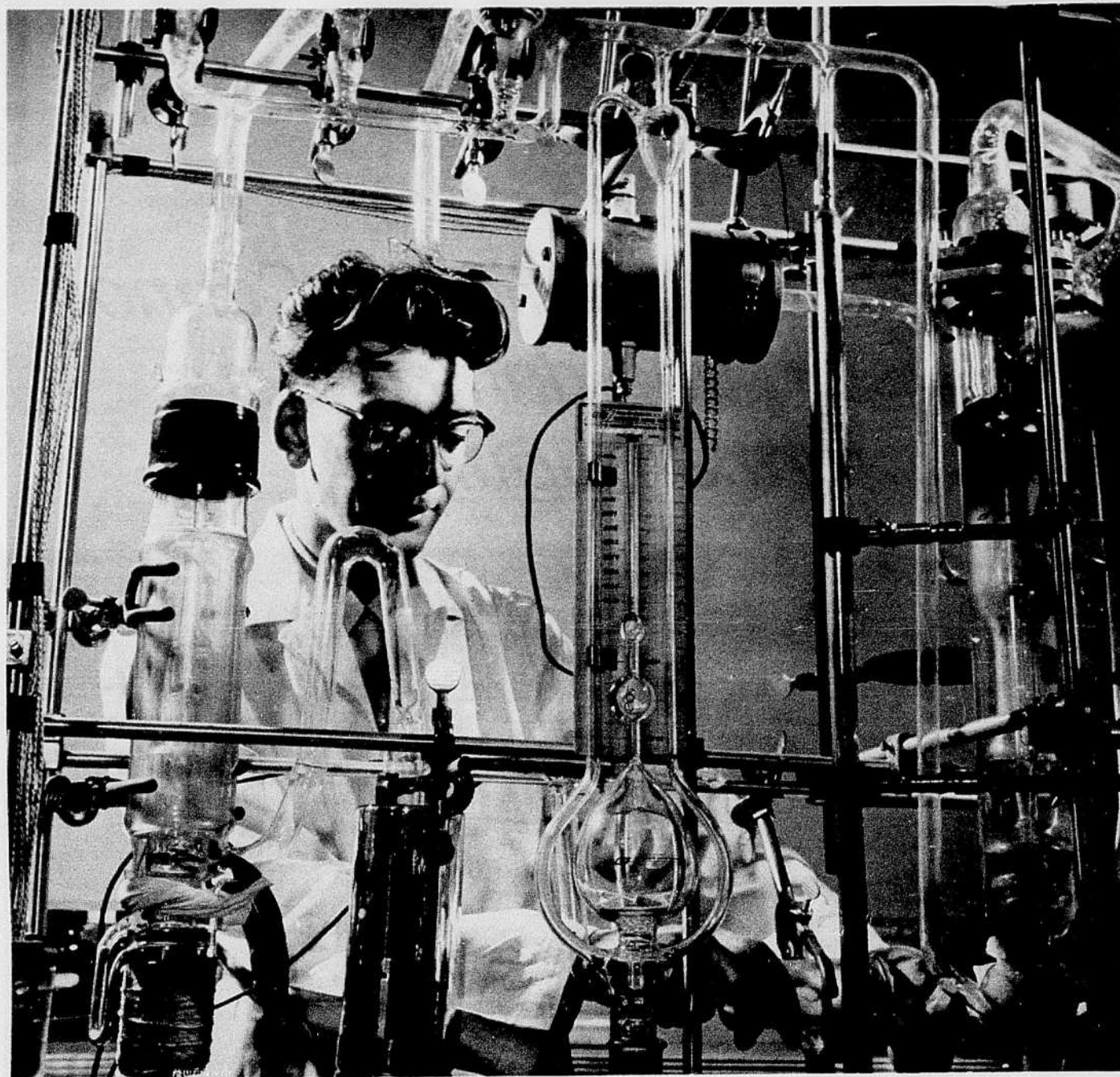
*Seul Breeze vous offre
de magnifiques débarbouillettes Cannon
comme celles-ci...une dans chaque
boîte de format régulier!*



Breeze est merveilleux! . . . Il vous offre de magnifiques débarbouillettes Cannon aux ravissantes teintes pastel de rose, vert, bleu ou jaune . . . et en plus, une poudre à lessive douce pour les mains tout en étant très efficace contre la saleté et la graisse! La prochaine fois, achetez Breeze!

***Breeze lave en profondeur...
votre linge est éclatant de propreté !***





Le microscope scrute les MÉTAUX

Pour relever le double défi de l'usage pacifique de la puissance atomique et de l'expansion vers le Grand Nord, les savants canadiens poursuivent continuellement des recherches dans le dessein d'améliorer la résistance, la force et la qualité en général des métaux. Dans les laboratoires du ministère des Mines et des Relevés techniques, on cherche la solution à un problème difficile : l'élimination des gaz d'hydrogène et de nitrogène lorsqu'on fond l'acier, en vue d'améliorer la qualité du métal et de raccourcir le cycle de la fonte.

L'âge atomique exige des métaux qui résistent à des températures plus élevées et à des pressions beaucoup plus fortes qu'autrefois. Le Grand Nord expose les structures de métal à des froids rigoureux ! Les chercheurs du Gouvernement partagent leurs découvertes avec des ingénieurs venus de l'industrie privée et de plusieurs autres pays. Jusqu'ici, ces travaux ont apporté des améliorations sensibles au travail de la fonderie et les produits à base de métaux, faits au Canada, sont de meilleure qualité.





L'eau verte et blanche tumultueuse des rapides faisait partie du décor de cette traversée sensationnelle. Vous pouvez la capturer avec un instantané Kodacolor!

Voyez ce que le réalisme de la couleur peut faire pour vos propres photos de pêche.

Avec leur camera, et du Film Kodacolor, ils rapporteront une belle série d'instantanés en couleurs de leur excursion.

Partout où vous allez -

VOUS POUVEZ PRENDRE DE SPLENDIDES INSTANTANÉS EN COULEURS

avec un Film Kodacolor dans votre camera

Avez-vous déjà essayé le Film Kodacolor dans votre camera? C'est merveilleux — de voir vos premières épreuves en couleurs! C'est maintenant le moment idéal de commencer à prendre des photos en couleurs. Excursions de fin de semaine. Vacances. Activités diverses à la maison.

Et rien n'est plus facile. Glissez simplement un rouleau de Film Kodacolor dans la camera dont vous vous servez pour les instantanés en noir-et-blanc. Le même rouleau prend des instantanés à l'extérieur à la lumière du soleil ou à l'intérieur à celle du flash. Votre marchand Kodak se chargera de le faire développer.

LES ÉPREUVES ILLUSTRÉES ICI SONT EN GRANDEUR RÉELLE



Il aime la fraise elle aime le chocolat — l'instantané Kodacolor le prouve.

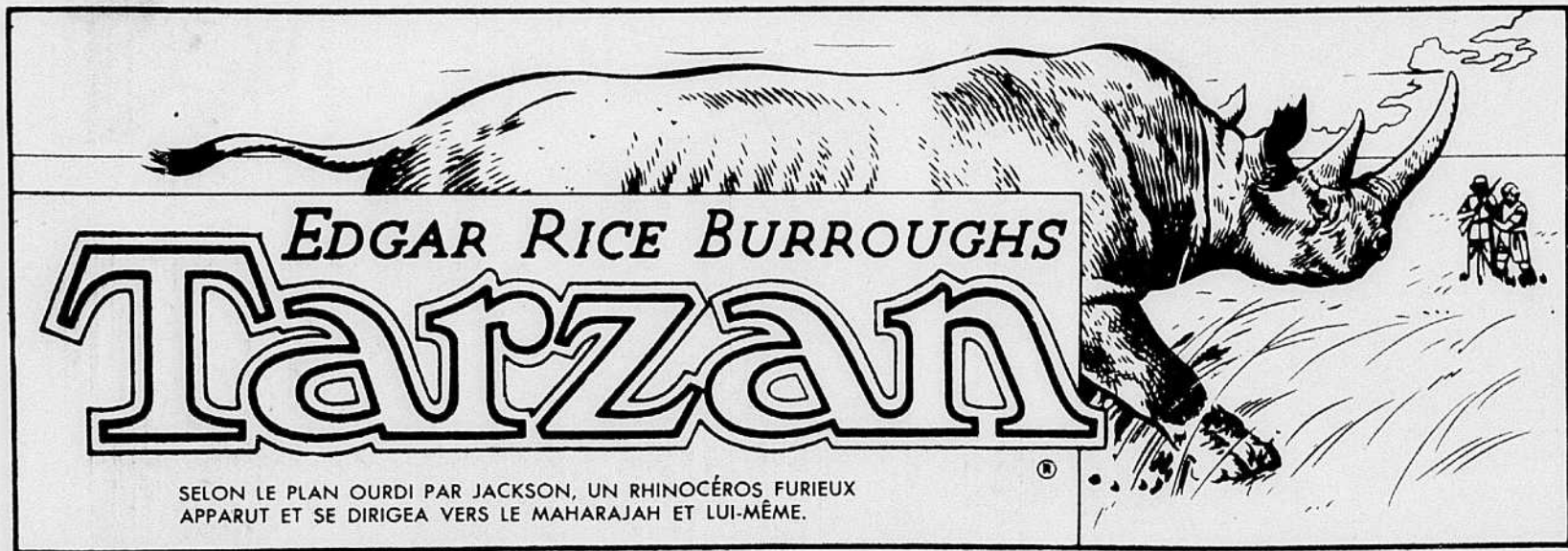


Des amis pittoresques sont dignes d'instantanés en couleurs. Votre camera peut en prendre avec le Film Kodacolor.



CANADIAN KODAK CO., LIMITED
Toronto 9, Ontario

Kodak
MARQUE DÉPOSÉE



EDGAR RICE BURROUGHS
Tarzan

SELON LE PLAN OURDI PAR JACKSON, UN RHINOCÉROS FURIEUX APPARUT ET SE DIRIGEA VERS LE MAHARAJAH ET LUI-MÊME.



TARZAN ET SES INDIGÈNES L'AVAIENT REPÉRÉ ET LANCÉ SUR LE CHEMIN DU MAHARAJAH POUR QUE CELUI-CI LE TUE.



LE RHINOCÉROS SE MIT À TOURNER AUTOUR DES HOMMES. COMME IL ALLAIT SE PRÉCIPITER SUR EUX, JACKSON CRIA : "TIREZ-LE DANS L'ESTOMAC !"



LE COUP FRAPPA LE MONSTRE, QUI PERDIT PIED...

6-22-1424

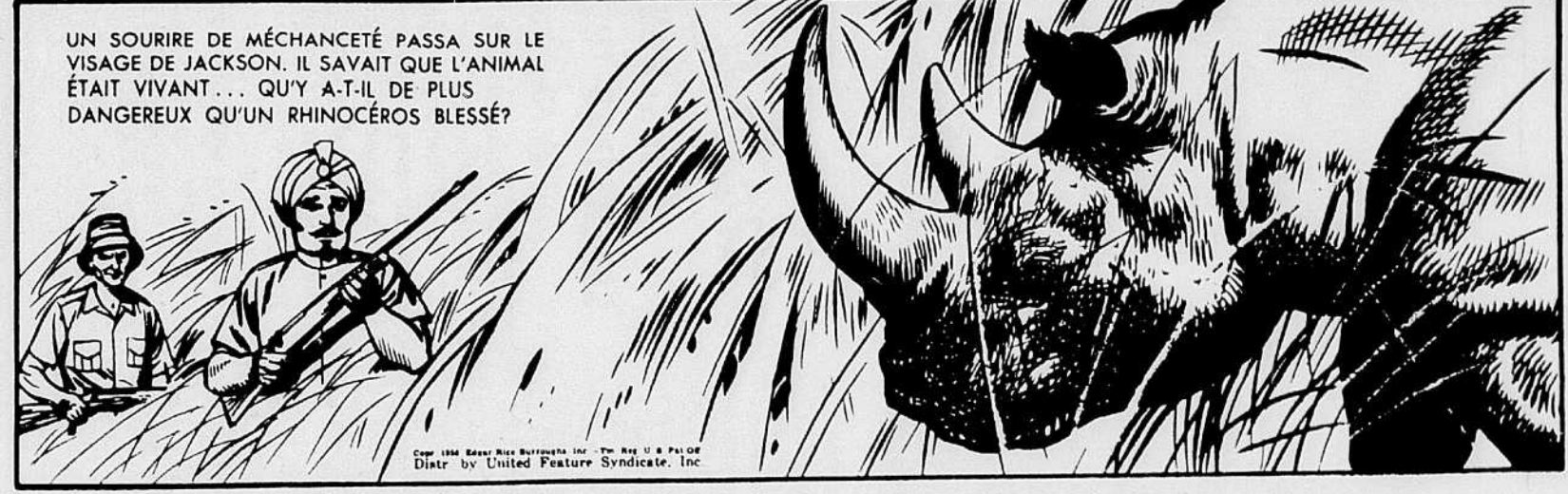


L'ANIMAL SE RELEVA, GÉMISANT DE DOULEUR, ET S'ENFONÇA DANS LES BROUSSAILLES. "C'EST UN BON COUP!" S'EXCLAMA JACKSON.



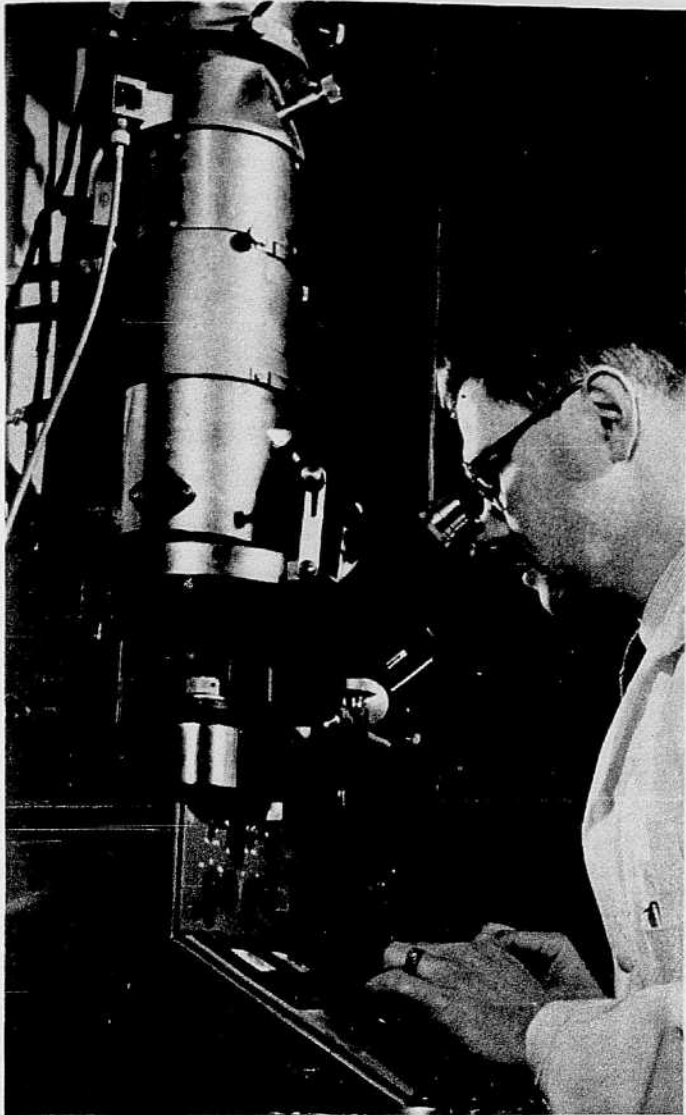
"VOUS POUVEZ ALLER RÉCLAMER VOTRE TROPHÉE! DIT JACKSON. N'AYEZ PAS PEUR, JE SUIS JUSTE DERRIÈRE VOUS!"

DICK VAN BUREN
JOHN CELARVO

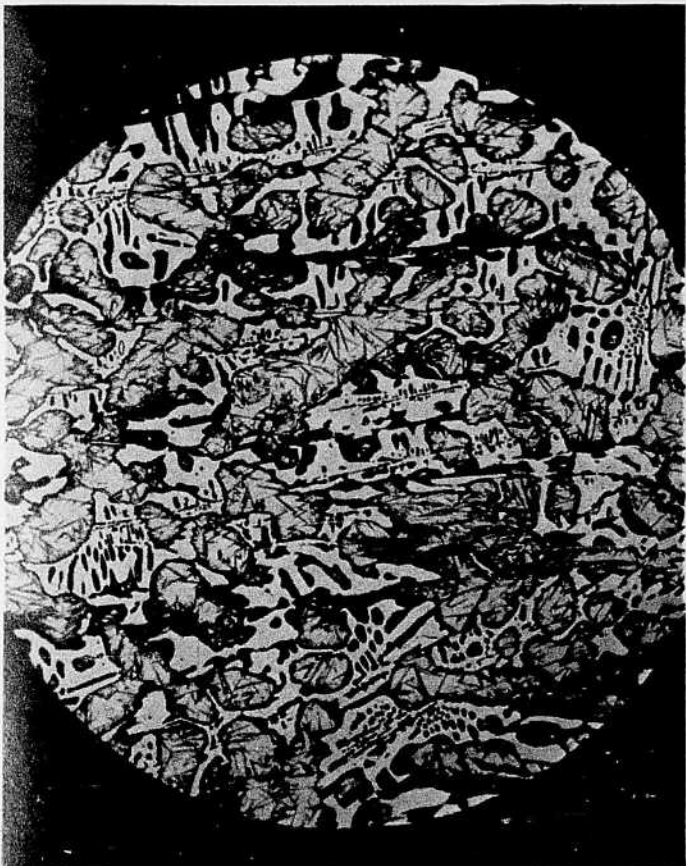


UN SOURIRE DE MÉCHANCETÉ PASSA SUR LE VISAGE DE JACKSON. IL SAVAIT QUE L'ANIMAL ÉTAIT VIVANT... QU'Y A-T-IL DE PLUS DANGEREUX QU'UN RHINOCÉROS BLESSÉ?

Copyright 1958 Edgar Rice Burroughs, Inc. The Reg. U. S. Pat. Off. Distr. by United Feature Syndicate, Inc.



Le microscope électronique magnifie les objets 100,000 fois, alors qu'un microscope ordinaire a une puissance de 1,000. Cet instrument de haute précision permet de scruter les plus petites parcelles d'une structure métallique et d'y découvrir des indices de faiblesse.



Voilà ce que le microscope électronique révèle à ceux qui regardent une particule de métal! En étudiant cet alliage de nickel, on en a fixé les limites de résistance et on a ainsi obtenu des renseignements supplémentaires qui ont permis ensuite la préparation d'un meilleur alliage.

(Photos de l'Office national du film du Canada, par Chris Lund.)



Spécialités d'avenir pour les jeunes de seize ans

Seize ans: voilà l'âge qu'il vous faut pour pouvoir bénéficier du programme d'instruction à l'intention des apprentis-soldats. Ce programme vous permettra non seulement de vous créer une situation, mais aussi de vous faire un bel avenir tout en poursuivant un but bien défini. Voici, en résumé, quels en sont les avantages:

APPRENDRE UNE SPÉCIALITÉ

Des instructeurs civils et militaires, choisis pour leur compétence, vous permettront d'apprendre une des 22 spécialités que l'Armée vous offre.

POURUIVRE VOS ÉTUDES

Vous serez à même de perfectionner votre culture générale tout en apprenant une spécialité.

VOUS PRÉPARER UNE CARRIÈRE

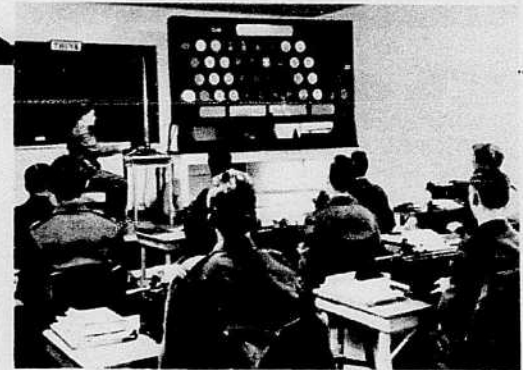
Vous pourrez vous perfectionner dans votre spécialité et en même temps devenir un excellent soldat grâce à la formation militaire que vous recevrez.

TOUCHER UNE SOLDE PENDANT VOTRE COURS

Pour commencer, vous toucherez la moitié de la solde d'un soldat régulier, mais dès que vous aurez 17 ans vous toucherez la solde complète.

NE MANQUEZ PAS CETTE OCCASION!

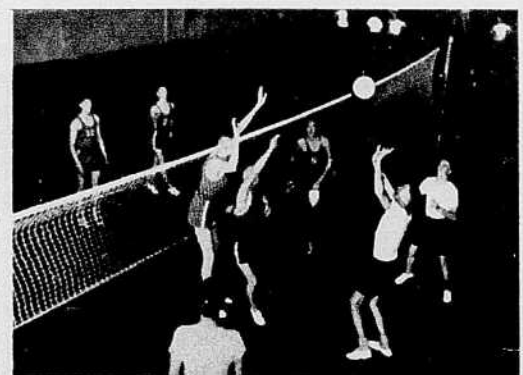
Pour être admissible, il faut avoir 16 ans, mais ne pas avoir atteint son 17^e anniversaire le jour de l'enrôlement. Les candidats qui ne parlent que le français sont enrôlés dans l'Intendance militaire (RCASC), pour y devenir commis d'administration ou préposés au transport. Ceux qui sont bilingues peuvent s'enrôler dans un autre corps, en vue d'y apprendre une des 22 spécialités qu'on offre aux apprentis-soldats. Les enrôlements commencent en mai pour se continuer jusqu'en juillet pour les candidats qui suivent le cours en français, et jusqu'en septembre pour ceux qui le suivent en anglais, mais on peut faire sa demande d'admission n'importe quand. Les demandes sont étudiées selon l'ordre de réception. Il faut avoir terminé au moins la 8^e année (7^e année dans le Québec) et réunir les autres conditions exigées par l'Armée. Pour plus de renseignements, et cela n'engage à rien, on est prié de s'adresser au centre de recrutement suivant:



INSTRUCTION



SPÉCIALISATION



RÉCRÉATION

■ Veuillez m'envoyer votre brochure *Vers un avenir brillant*. Il est bien entendu que cette demande ne m'engage absolument à rien. LPR 58-1

■ NOM

■ ADRESSE

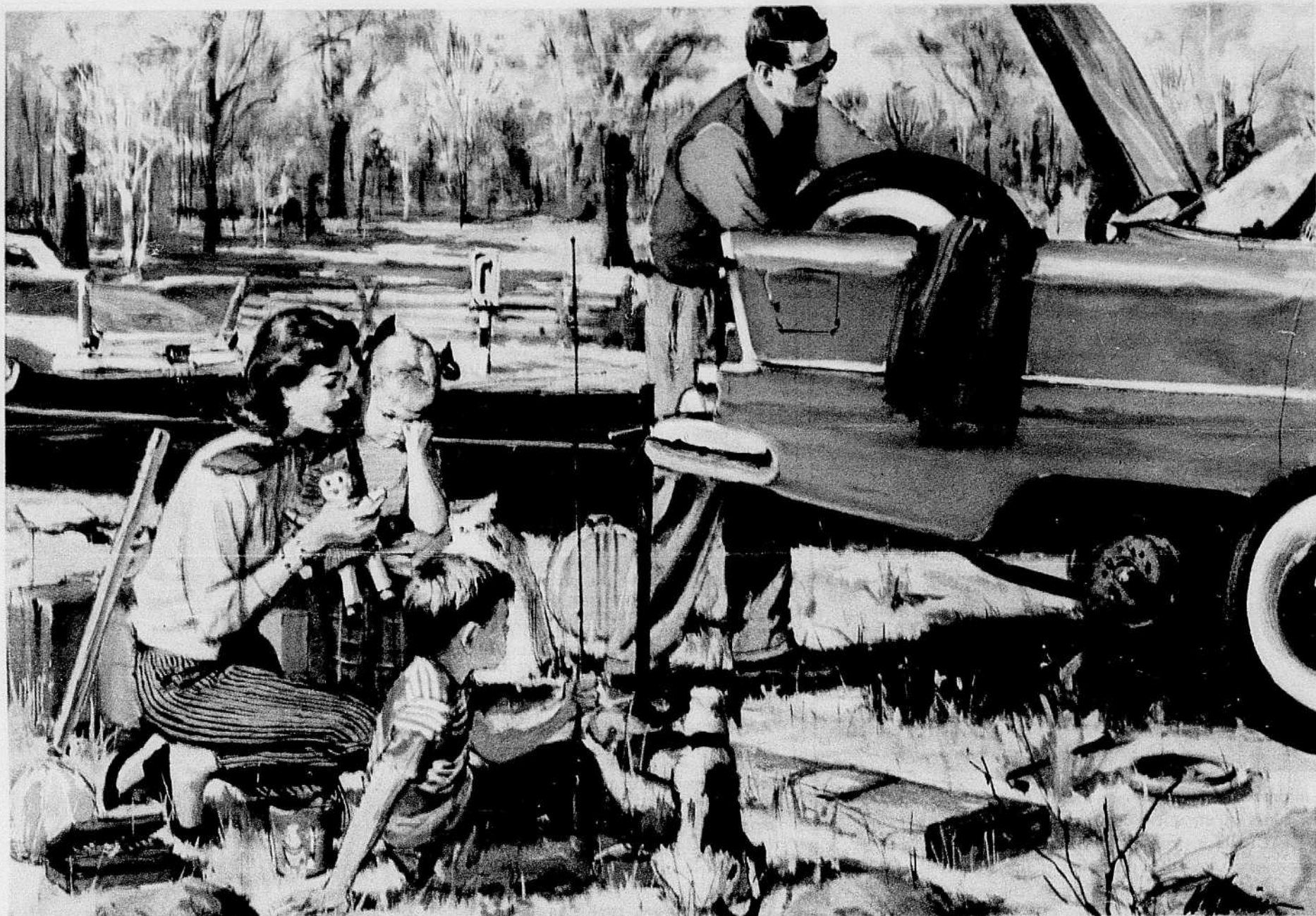
■ VILLE

■ PROVINCE

■ ÂGE

■ TÉLÉPHONE

772 OUEST, RUE SHERBROOKE, MONTREAL (P.Q.)



Chance ou malchance? Cela dépend!

Une crevaison est toujours une source d'irritation. Mais ce pourrait être un mal pour un bien.

Traitez l'incident comme un avertissement. Des pneus usés pourraient provoquer un éclatement dangereux au prochain tournant. Vous tentez le sort en essayant d'obtenir quelques milles d'usage supplémentaire d'un ensemble de pneus ayant déjà atteint un point d'usure critique. Et vous compromettez la sécurité de votre famille si le coût est le seul facteur que vous considérez dans l'achat de pneus.

Le meilleur gage de sécurité que vous puissiez obtenir est un ensemble de pneus neufs, à corde de nylon 3-T, une exclusivité Goodyear.

Les pneus à corde de nylon ne sont pas tous pareils! Seul Goodyear fabrique des pneus à corde de nylon 3-T. Goodyear trempe la corde de nylon (tout comme on trempe l'acier) au

moyen du procédé 3-T, qui la rend plus résistante et plus élastique. La corde de nylon 3-T, une exclusivité Goodyear, est quasiment indestructible. Elle assure une incomparable protection contre les éclatements.

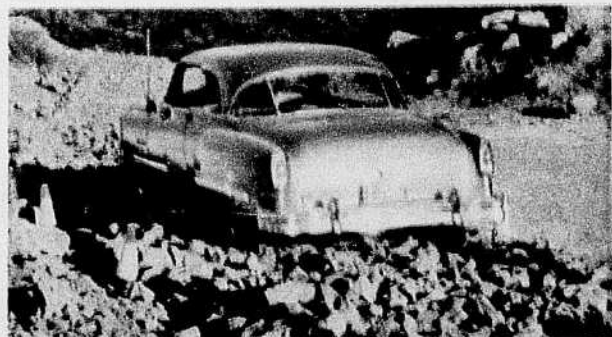
Ne prenez pas de chance... roulez en toute sécurité. Voyez votre marchand Goodyear.

Nouveau pneu Custom Super-Cushion

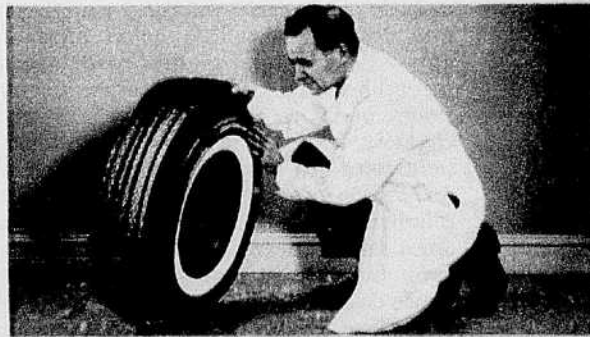
GOOD YEAR

À CORDE DE NYLON 3-T

Super-Cushion: Marque déposée par
The Goodyear Tire & Rubber Company of Canada, Limited, New Toronto, Ont.



Voici des pneus à corde de nylon 3-T, ayant passé 1,000 fois sur ce chemin couvert de cailloux pointus. Pas une seule corde 3-T ne se rompit! Des pneus à corde ordinaire auraient sûrement éclaté.



La nouvelle semelle antidérapante est plus large, plus aplatie et plus robuste. Elle augmente la durée du pneu jusqu'à 26%. Un procédé spécial donne au pneu la forme qu'il doit avoir lorsque gonflé. Résultat: pneus plus sûrs et plus durables.



Il n'existe pas de meilleure garantie que la garantie Goodyear—aucune limite, aucune date d'expiration... le pneu est garanti pendant toute sa durée. Protégez-vous... achetez des pneus Goodyear à corde de nylon 3-T—une exclusivité Goodyear.

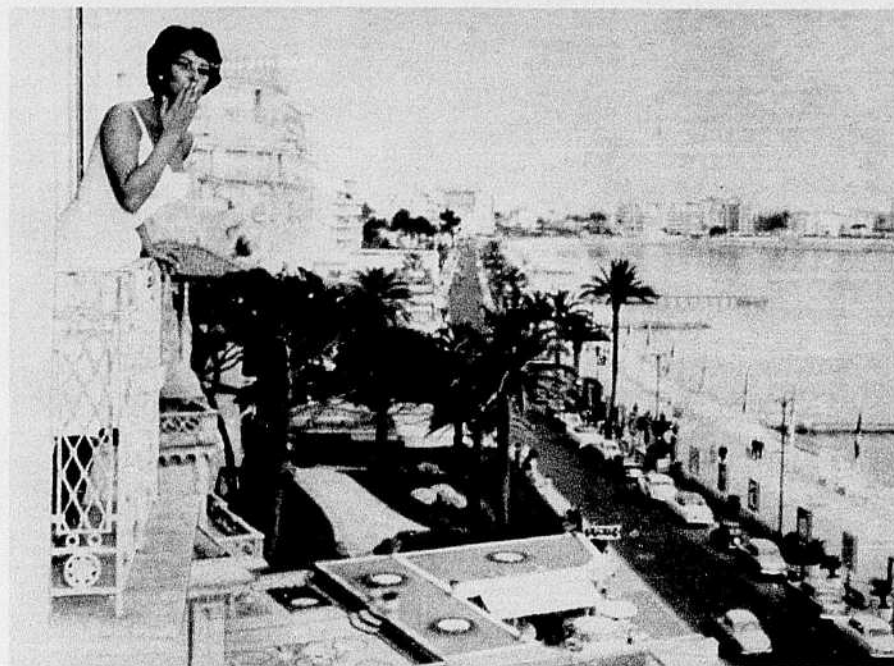
LES PNEUS GOODYEAR SONT PLUS EN DEMANDE QUE LES PNEUS DE TOUTE AUTRE MARQUE



Anita Eckberg ne peut s'empêcher de réprimer un mouvement de frayeur en voyant le toréador Joaquin jouer de son épée sous son nez. Joaquin donne à l'actrice une leçon de tauromachie, à Madrid, où elle séjourne pour tourner un film.



L'an dernier, au concours de Mlle Univers, en Californie, Mlle Etats-Unis, Charlotte Sheffield, est devenue amie avec Mlle Japon, Kyoko Otani (à droite). On voit ici les deux jeunes filles dans la coulisse d'un théâtre de Tokio en train d'admirer des costumes japonais.



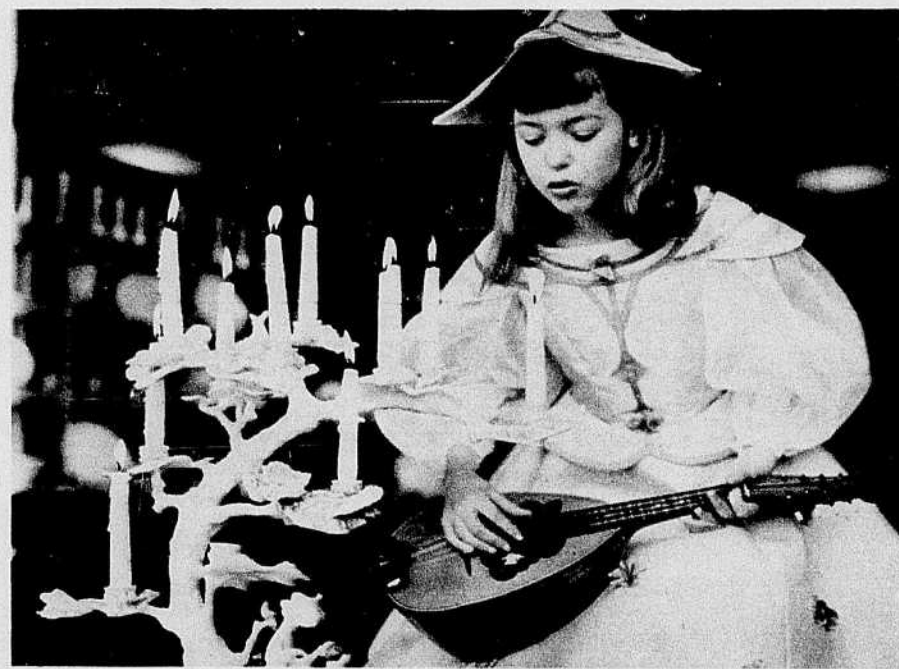
Du balcon de son hôtel, à Cannes, en France, l'actrice italienne Sophia Loren envoie des baisers à qui mieux mieux. Mais où sont les admirateurs ? Fait-elle ce geste pour un photographe ? La photo ci-dessus a été prise clandestinement d'un balcon voisin.



Hommes et femmes de l'île de Samoa, rassemblés près de Hamilton, en Nouvelle-Zélande, sont en train de se préparer une boisson rafraîchissante à l'aide de racines. C'est la boisson nationale de Tonga.



Pat Boone, devenu vedette de la télévision, apprend à jouer du tambour pendant une période de repos au cours d'une séance d'enregistrement musical. Boone a connu une ascension rapide dans le monde de la chanson et de la TV.



Curieux candélabre que celui-ci, présenté à l'exposition industrielle internationale de Hanovre, en Allemagne. Une jeune musicienne a pris l'attitude de la figurine placée au bas de l'arbre.

*DELSEY DÉLICAT...ET SI DOUX

(comme Kleenex*)



doux finis en couleurs aussi

4 COULEURS PASTELLES POUR VOTRE SALLE DE BAINS

...rose pâle, jaune, bleu, vert...et blanc. Agencez ou harmonisez le papier Delsey avec vos jolies serviettes de couleur.

Seul le papier de toilette Delsey est doux, fort et à double épaisseur... comme Kleenex.

SEUL DELSEY SE DÉTACHE NETTEMENT

Delsey
PAPIER DE TOILETTE

*MARQUES DÉPOSÉES ENRG.